

በላዕለ

easdem fere significationes habet, quas simplex ላዕለ ፣; sed magis de statu *quiescendi super* et *adhaerendi ad* aliquid, quam de *motu ad* aliquid dicitur: *super* , *in* , *ad* , *apud* (vid. ላዕለ ፣ Nr. 2): እለ ፣ ተወልዱ ፣ በላዕሌሃ ፣ (ለምድር ፣) *qui super terram* i.e. *in terra nati* sunt 4 Esr. 10,13; በላዕሌ ፣ *in superficie ejus* Hen. 28,2 (quod, cum pron. suff. non per ê subjunctum sit, etiam ad ላዕል ፣ Subst. referri potest); መጽአ ፣ ማየ ፣ አይኅ ፣ በላዕለ ፣ ምድር ፣ Gen. 7,10 (ላዕለ ፣ in commate 6), ይገብር ፣ (ሕግየ ፣) ፍሬ ፣ በላዕሌክሙ ፣ *in vobis* (tamquam semen vobis superinjectum) 4 Esr. 9,31; Ruth 4,12; Hen. 15,5; እብላዕ ፣ በላዕለ ፣ እዴሃ ፣ ἐκ τῶν χειρῶν αὐτῆς 2 Reg. 13,5 (ውስተ ፣ in commate 6); ኢተረክበ ፣ ዐመፃ ፣ በላዕሌየ ፣ *apud me* , *in me* Ps. 16,4; Gen. 44,17; ምንተ ፣ ርኢከ ፣ በላዕሌየ ፣ Kuf. 35; Jer. 2,5; Hez. 28,15; Rom. 1,13; Mich. 1,13; እግዚአብሔር ፣ ይሴባሕ ፣ በላዕለ ፣ ትሐታን ፣ Sir. 3,20; 4 Esr. 6,35; ልቦሙ ፣ በላዕሌሆሙ ፣ Jes. 19,1; Jes. 19,3; ተቀጥቀጠኒ ፣ ልብየ ፣ በላዕሌየ ፣ Jer. 23,9; Thren. 3,20; ዘትግዕዝ ፣ በላዕለ ፣ ባዕድ ፣ Rom. 2,1; ከመ ፣ ያርኢ ፣ ጽድቆ ፣ በላዕለ ፣ እለ ፣ Rom. 3,25; Rom. 4,11; Rom. 8,29; ዘሰማዕከ ፣ በላዕሌየ ፣ παρ' ἐμοῦ *apud me* i.e. *a me* 2 Tim. 2,2 (cfr. በኅበ ፣). Praeterea nota a) በላዕለ ፣ *aliquo duce* (cfr. ላዕለ ፣ Nr. 1,b) et *per* በላዕለ ፣ ሙሴ ፣ διὰ Μωυσηῖ Jos. 20,2; ዘይትገበር ፣ በላዕሌሁ ፣ ὑπ' αὐτοῦ Luc. 13,17; እለ ፣ በላዕሌሆሙ ፣ δι' ᾧ 1 Cor.3,5; ዘበላዕሌሁ ፣ ይትጫጠውዎ ፣ δι' οὗ Matth. 26,24; Marc. 14,21; መንፈስ ፣ ይትናገር ፣ በላዕሌክሙ ፣ ἐν ὑμῖν *in vobis* et *per vos* Matth. 10,20; Asc. Jes. 1,7. b) *contra* , *adversus* ፣ ይቀውሙ ፣ በላዕሌከ ፣ Hez. 2,6; ዘኢይነሥእ ፣ ሕልያነ ፣ በላዕለ ፣ ንጹሕ ፣ Ps. 14,6; Ex. 16,2; Num. 17,20. – Aliis in locutionibus ላዕለ ፣ et በላዕለ ፣ permutantur, ut እስከ ፣ አመ ፣ ኩነኔ ፣ ዐቢይ ፣ በላዕሌሆሙ ፣ Hen. 22,4; ንሕነ ፣ ንሰምሬ ፣ ሠናየ ፣ በላዕሌኪ ፣ Tob. 10,12; ኃጥእ ፣ ይዌስክ ፣ ኅጢአተ ፣ በላዕለ ፣ ኅግውኢሁ ፣ Sir. 7,23.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016